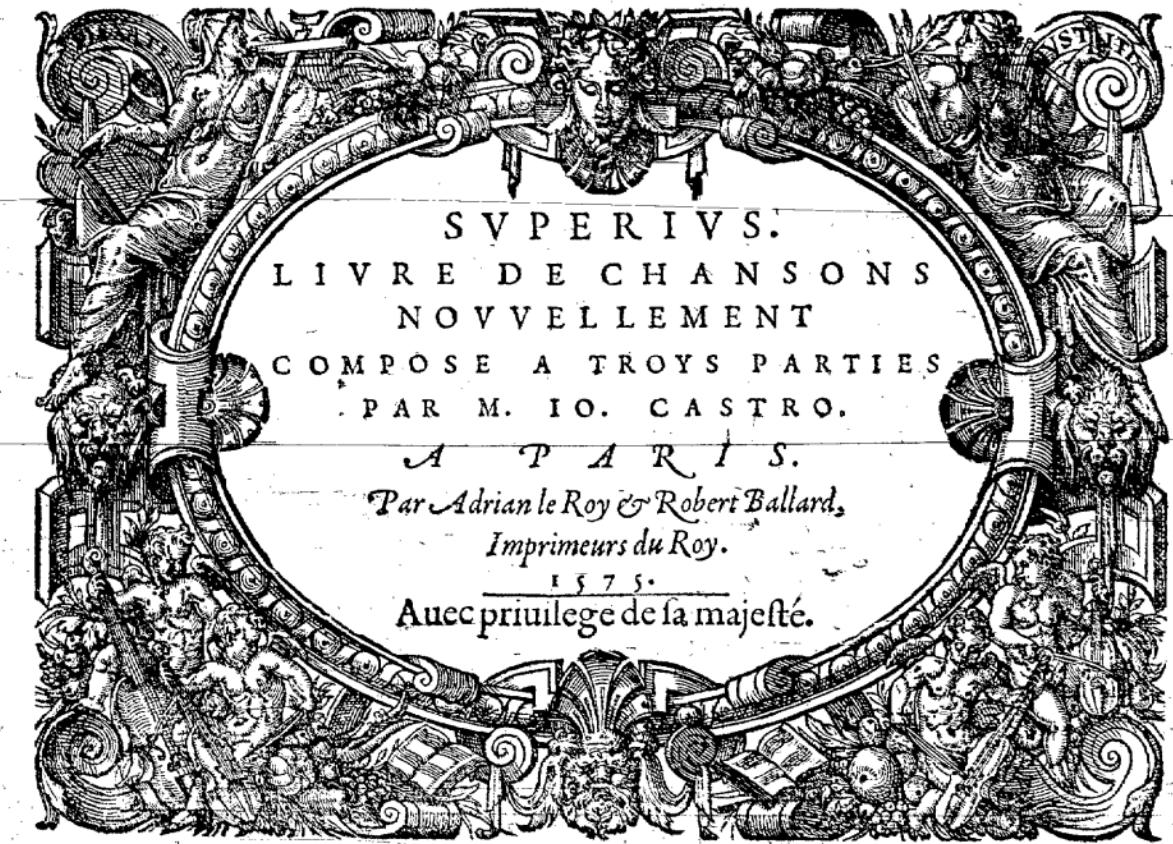


A 57. a





En la faueur de Iehan Castro.

Sonnet.

*Que sert de posseder joyaux, & grand auoir
Ne pen voullant seruir, ny le mettre en usage?
Que sert d'estre en tout art expert, accort, & sage,
Silon ne sciat qu'un tel soit doué de scauoir?*

*Bref que peult prouffiter de longuement auoir
Hoste esté de ce monde, & extract de lignage
Illustre & genereux, si quelque tesmoignage
Les futurs successeurs ne pourront de luy veoir?*

*Ce que bien cognoissant Iehan Castro, & encore
Iugeant en son esprit, qu'en ce bas territoire
La personne ne naist pour soy tant seullement:*

*Ores il nous fait veoir par viue experiance,
Ce qu'en luy a versé la celeste influence,
Dont florira son nom perpuellement,*

Te Apolline.

Estienne de vualcourt aux amateurs
de Musique, sur le nom & surnom
de l'auteur aux lettres capitales.

Dizain.

*Iolis esprits, qui aymez la Musique,
Et qui prenez plaisir solatieux
Aux doux accords qu'un bo maistre pratique
Ne soiez pas d'escouter oublieux,
Car ces beaux chants, & tresmelodieux
Aux escoutans donnent resiouissance.
Si par ennuy ou quelque desplaisance,
Tristesse met vostre cœur en langueur,
Remis serez en joyeuse allegiance
Oyant les chants de ce scauant autheur,*

Pense non seulement Pense non seulement se dit
se dit estre amateur Pense non seulement se dit estre amateur De
la douee armonie & melodieus sons: Mays encor par effect Mays.

faict veoir que protec- teur Il est de la musique & de ses nourriçons.
Il est de la musique & de ses nourriçons, Il est de la musique & de ses nourriçons.

A I O. C A S T R O.



On cœur rauy d'amour mō cœur rauy d'amour fort rauy d'amour 28 fort variable Au beau jar-

din Au beau jardin joli du dieu puissant Rejouir se souloit en l'amia- ble Grace & ver- tu des fleurs & lieux plai-

sans 28 Viuant en joye & liesse faisant Eſleut de lis blancs 28 soucies jaunettes Roses d'o-

deur parfay- tes & violettes Ietant ses yeux lors fus vne petite Tant belle

fleur Tant douce en amourette En la bayſtant choifit la marguerite. choifit la marguerite.

S V P E R I V S



On cœur se recomāde à vous 28

Mō cœur se recomāde à vo^o Tout plaï d'ē-

nuy d'enuy Tout plei d'enuy & de martire Tout plei d'enuy d'enuy & de martire Au-mois en despit des jaloux.en. 28

en despit des jaloux 28 Faites qu'à-dieu vo^o puiſſe dire Ma bouche qui vous souloit tire qui vo^o souloit rite

Ma bouche qui vo^o souloit ri- re Et conter propos gratieux 28 Et coter ppos gratieux Ne fait maïtenāt

que maudire 28 Ne fait maïtenāt que maudire Ceux q̄ m'ot bany de voz yeux. 28 A ij

I.O. C A S T R O.



Llons Allons gay gayement

Allons Allons gay gayemēt

gay gayement ma miguonne Allons Allons gay gayemēt vous & moy, Mō pere à fait faire vn chateau D'or & d'ar-

gent font les carneaux Allons Allōs gayement Allons Allōs gay gayement Allons Allons gay

gayement ma mignonē Allons Allōs gay gayemēt vous & moy Le roy n'en à poict de si beau

de si beau gayemēt ma mignōne Allōs Allōs gay gayemēt vo⁹ & moy Allōs Allōs gayemēt gayemēt vo⁹ & moy.

S V P E R I V S



Out ce q' uon peult en elle veoir n'est q' douceur & amitié, Beauté bonté & vn vouloir Tout

plein d'Amoureuse pitié, Mais je n'en suis edifié De rien mieux car le regard d'elle Me mest en vne peine tel-

le Qu' ne le puis dire à moytié Quādje la voy je me lamēte Sine la

voy je me tourmente, je me tourmente je me tourmente Le doux n'est jamays fās l'a-

mer Voyla que c'est de trop aymer Le doux n'est jamays fās l'amēt Voyla q' c'est de trop aymer.



I O. - C A S T R O :

Vand mó mary vié de dehors 25 Quád mó mary vié de dehors Ma rente'est d'e-
 stre batue, ma rente'est d'estre batue Il prend la cuillier du pot la cuillier du pot Il prend la cuillier du
 pot A la teste il me la rie, 35 I'ay grád peur qu'il ne me tue I'ay grád peur qu'il
 ne me tue C'est vn faux vilain jaloux, 45 rioteux Je suis jeune & il est vieux.
 rioteux Je suis jeune & il est vieux. 55

S V P E R I V S .

5



Ce matin ce seroit bonne estreine A ce matin ce seroit bonne estreine De desieu-
 ner D'e desieuner le bon jambon sal- 65 lé Et de bon vin 75 la grand'bouteille pleine, Et de bon vin la
 grand'bouteille pleine Car doucement 85 est de moy auallé Auoir bon feu le pain blac le pain blanc chapelé
 Accompagné 95 de la belle au cors gent Mais toutefois auoir beu & gallé Le principal c'est d'auoir
 c'est d'auoir 105 c'est d'auoir 115 c'est d'auoir 125 de l'argent.

Trio. B

I O. C A S T R O



I par souhait je vous tenoye, je. Si par souhait je vous tenoye Secretement belle bru-
net- te, Joyeusement Joyeusement vous monstroye Vn tour joly par amourette, La trique ba-
bin la trique babin gentil'fillette La trique babin & puis deuant, Ie scay bien qu'en a-
ves diseite Et si n'est fait aucu semblant Tout est à vostre à vostre joli command La trique babin La
gentil'fillette La trique babin & puis deuant. & puis & puis deuant.

S V P E R I V S



Lic auoit aux dens la malle rage la malle rage Alix auoit aux dens la malle rage
au. Alix auoit aux dens la malle rage Et ne pouuoit Et ne pouuoit ce grant
mal plus souffrir Son amy vint qui en peu de langua- ge, Incōtinent la promit de gue-
rir Disant je scay tout le mal que tu sens, Rage d'amour pa-
se le mal des dens. Rage d'amour passe le mal des dens.

B ij

I O. C A S T R O:



Vyonstous d'amour le jeu Fuyons to^o d'amour le jeu Fuyos tous d'amour
 Fuyons tous d'amour le jeu Comme le feu Ayme qui voudra les femmes
 les femmes Serue qui voudra les dames Serue. Quand a moy Quād a moy je n'en ay cu-
 re Ny les procure Jamais on n'y gaigne rien Je le voy bien Fuyons tous d'amour le jeu Fuyo.
 Fuyos tous d'amour le jeu Fuyos tous d'amour Fuyons tous d'amour le jeu Comme le feu.

S V P E R I V S



Etre folle Pe- tite fol-le-e stes vous pas conten- te De me baifer
 De me baifer cinq cens foys tout de suite Aprochex moy ceste bouche si gente Et ces beaux bras,
 tant qu'avec vous je luitte, En bonne foy vous estes la plus duite. A m'embrasser A m'embrasser que
 trouay en ma vie Mon petit coeur ne prenez pas la fuite Encor'vn coup, Encor'vn coup
 encor'vn coup encor'vn coup baisez moy je vous supplie. B ij



I.O. CASTRO:

Ray dieu disoit vne fillette 28 Vray dieu disoit
 vne fil- lette Donnes confort a mon grief mal a mon grief mal Je ne puis plus dormir seulet-
 te Ie sens trop bien qui me faict mal, Le souuenir de mes amours 28 Sans plus tarder vou-
 droy sçauoit Quel cose est ce 28 qu'o dit toujours Baiser n'est rié las autre auoir
 Baiser n'est rien sans autre auoir 28 Baiser n'est rié las autre auoir,



S V P E R I V S.

E rossignal 28 plaisant & gracieux, & gracieux, Habiter veut
 Habiter veut toujours au vert bocage,Aux chás voler, 28 , Aux chás voler & par to' autres lieux autres lieux, Sa libe-
 rté ay mät mieux que sa cage: Mais le mié cœur 28 Mais le mien cœur qui de-
 meure en hotage Sous triste deuil q le tiét qui le tiét en ses lacz Du rossignal 28 Du rossignal ne cerche pauata-
 ge Ny de son chant 28 receuoit le soulas Ni de son chant receuoir le soulas. 28



IO CASTRO.

L estoit vn clerc qui aymer vouloit, Il aymoit vne dame qui toujors mes amourettes q' tou-
jours pleuroit tant mal mes amourettes j'ay tant mal au doigt, I'ay ma vache a traire j'ay tane
mal au doigt, qui vous la mes amourettes qui vous la trairoit: Je d'oroy volotiers le pot & mes amourettes le pot & mo-
laict, La vache fut fiere sua de mes amourettes sua du jarret sua du jarret sua de mes amou-
rettes sua du jarret, Et cassa le por, respondit mes amourettes respondit mo laict,



SUPERIVS.

R sus acoup qu'on se resueille, Or-sus a coup Or-sus a coup qu'on se resueille, qu'on se resueil-
le, Venez ouir le chant melo- dieux, Ven. Venez ouir le chant melodi-
eux Du rossignol qui ne sommelle, Et va chantant En son chant gracieux Et va chan-
tant en son chat gracieux Vn bo amy pour l'autre veille, Vn bo amy Vn bo amy pour l'autre veille, pour.

Tria, C



I.O. CASTRO.

A single-line musical staff with vertical stems and diamond-shaped note heads. The music consists of two staves of six measures each, separated by a repeat sign.

N vn lieu ou l'on ne voit goutte, ou. ou l'on ne voit goutte Je n'iray jamais j'en'i.

ray jamais sans lumiere Car tant deuant cōme derriere

On en à bien souuent la goutte,

Puis q̄ du pertuis je me double Chandelle ne me sera chere; En vn lieu ou l'ō ne v̄o id goutte,

ou l'on ne voild goutte Je n'iray jamais sans lumiere.

S V P E R I V S.



A single-line musical staff with vertical stems and diamond-shaped note heads. The music consists of two staves of six measures each, separated by a repeat sign.

Argot labourez les vignes bien tost vigne vignolet Margot labou-

rez les vignes bié tost. En reuenāt de loraine margot

Rencon Rencon

tray trois capitaines trois capitaines

Vigne vignolet Margot labourez les vignes bien tost, Ilz m'ont

salué vilaine margot, Je suis leurs fieures cartaines

vigne vigné vignolet Margot labou-

rez les vignes bié tost.

C ij



I O C A S T R O.

On jour mon cœur Bōjour ma douce amie, Bon jour mō oeil Bon jour ma douce vie, He bō
 jour ma toute belle Ma mignardise Ma mignardise,
 Bon jour mes delices mon amour Mō doux printēs Ma douce fleur nouuel- le, Mon doux plaisir Ma
 douce colombelle, Mon passereau, Ma gente torterelle, Bon jour Bōjour ma douce rebelle Bon jour Bōjour ma
 douce rebelle.  pesches vo^o Et. carje carje carje carje me pame.

S V P E R I V S.



Risque & gaillard vn jour entre cent mils le, vn jour en-
 tre cent mille, le m'ētremis de faire ample ouvertu- re, Au cabinet d'une mignōne fil-
 le, Au d'une mignonne fille, Pour accomplir les œuvres de natu-
 re, La fille me respond, tel est mon appetit: Mais mon amy Mais mō amy je crain, Mais mō amy Mais mō a-
 my je crain de l'auoir trop petit. Quād elle le sentit fescrā nōstre dame Et tost tost tost det-
 C iii

I O. C A S T R O.

VEUX TU TON MAL & LE MIEU SECONTRIS TROUUE MOYEN
 QUI JOUR ENTRE DEUX DRAPS NOUS NOUS PUISSEONS embrasser bras a bras ET JE SUIS SEUR
 QU'AINSI POURRONS GUERIR. & JE. ET JE SUIS SEUR QU'AINSI POURRONS GUERIR.



Responce:

S V P E R I V S.

E VOULEZ VOUS LE VOULEZ VOUS J'EN SUIS TRESBIEN CONTEN-
 TE VENEZA MOY FAICTES VOTRE PLAISIR, DESPELCHEX VOUS PUIS QU'AUONS LE LOYSIR LA Y-
 ME EELUY LA YME CELUY OU LONGUE N'EST L'ATTEN- RE.





IO CASTRO:

E ne seray jamais bergiere,
Sy le bergier n'est a-
uec avec moy Il estoit vne fillet- te Belle fille sans es-
moy veit son amy Veit son amy deuāt soy Disant amy baisez moy Di, Puis la baise & si l'a-
colle & si l'accolle Et luy feit jene jene jene je ne scay quoy, Je ne seray ja-
mays bergiere Sy le bergier n'est avec avec moy.



SUPERIVS.

Ous. Blande loquimini, Vo qui aymez les dames, Blande Blāde loquimini Dites leur quel-
les font belles Er adulamini, Et adulamini Touchez leur les mamelles Et obsculamini Touch.
Sy troys foys elles souffrēt Chan- tez Chan- tez Chan-
tez Chan- tez Chan- tez Chan-

Chantez letamini Voz besongnes sont faittes, In nōmine domini. In nomine domi-
ni. In nomine domini.

Tria. D

IO. CASTRO:



Ouons. Tout en riant jouons beau jeurtout en riant tout en riant Sy faisons chere
 di. e Et si beuuons ce vin friant, Et si beuuons ce vin friant, ce vin friant Laisſat melleco-
 li. e Mais en beuant soyōs soyōs dehet Mais. Chantāt la chāsonnette
 Chātāt la chansonnette Disant par amourette Tout en riant
 jouōs beau jeu tout en riant tout. En courtinet. se.

S V P E R I V S.

14



Ortez mes pleurs Sortez mes pleurs hatez vous de descendre hatez vous de des-
 cendre 28 Dessus le feu qui me consüme & ard 29 Ou mó secours arriuera si
 tard Que ce-pendant 29 Que ce-pendant je seray mis en cendre Que ce-pendant 29 Que
 ce-pendant je seray mis en cendre.



I O. C A S T R O.

A musical score for three voices (SATB) in common time. The music consists of six staves of neumes on four-line staff lines. The lyrics are in French, with some words in Spanish (e.g., 'demy', 'Nauré'). The vocal parts are labeled 'A' (top), 'S' (middle), and 'B' (bottom). The score includes a large decorative initial 'A' at the start and a smaller 'S' near the end.

Demy mort par maladiē, A demy mort 28 A demy mort par
maladiē, Nauré je suis las pour mourir Nauré je suis las pour mourir pour
mou-
rit, Qu'en dites vo^o ma douce amie ma douce amie Ne me pouuez vo^o secourir Nauré je suis las pour mou-
rir las pour mourir a demy mort.



S V P E R I V S

A musical score for three voices (SATB) in common time. The music consists of six staves of neumes on four-line staff lines. The lyrics are in French. The vocal parts are labeled 'S' (top), 'V' (middle), and 'I' (bottom). The score includes a large decorative initial 'E' at the start and a smaller 'I' near the end.

lle fen va de moy la mieux aymée, Elle fen va de moy la mieux aymée, la
mieux aymée Elle fen va certes & si demeure Dedans De-
dans mon cœur tellement imprimée Qu'elle y fera Qu'elle y sera jusques à
ce qu'il meure jusques a ce qu'il meure. 28 jusques a ce qu'il meure.



I O. C A S T R O.

Omme. Languit jusqu'a la mort Comme la tourterelle Lan-
guit Lan-
guit jusqu'a la mort Ayant perdu sa belle Compaignie & consort: Ainsi ne veut confort Mon cœur plain de tri-
stef- se S'il n'arrive au doux port Ou l'attend Ou l'attend sa maitresse, Ainsi ne
veut confort, Mon cœur plain de tristef- se S'il n'arrive au doux port Ou l'attend Ou l'attend
fa maitresse.



Responce.

S V P E R I V S.

16

V t'attend ta maitresse, Ou t'attend ta maitresse, Amy ne dy doux

port, Mais vn lieu de tristesse Et sans aucun confort: Or la tienne confort Qui d'ennuy

n'est plus belle Lan-

guit Languit jusqu'a la mort Côme la tourterelle. Comme Comme la

tourterelle.



JO. CASTRO:

N aduocat Vn aduocat dit a sa femme Sus mamie que jou-
rons no^o, Si je gaigne se dit la da- me Vous le me ferez Vous le me ferez **quatre coups.**

Qua- tre coups c'est couché trop gros, Cōment seroit jeu sans pitié Nō nō Nō nō nō Nō nō nō mai-

stre tenez les tous Dit le clerc je suis je suis de moy- tié Non nō non nō nō Nō nō nō maistre tenez les

tous Dit le clerc je suis je suis de moy- tié je suis de moytié.



S V P E R I V S

vin en vingne gentil joly vin en vin- gne Vingon vingna vin-
gne sur vingne Et de-hait de-hait Et dehait dehait Et gentil joly vin en vingne, O vin en grappe
Gentil joly vin Gentil joly vin en grap- pe, Grapin grappa Grappe sur grappe grappe grappe sur grap-
pe. Et dehait dehait Et dehait dehait Et gentil joly vin en grappe.



IO. CASTRO.

Astvouillez vous qu'une personne chan- te A quile cœur

ne fait que soupirer soupirer, soupirer, Laissez chan-

ter

Laissez chanter celuy qui se contente Et me laissez mon seul mal endu-

rer Et me laissez mon seul mal endurer mon seul mal endurer mon

mon seul mal endurer mon seul mal endu-

rer mon seul mal endu- ret, endures,

S V P E R I V S



E faux amour d'arc & de flesches f'arme Et prent son feu pour me liuer l'

sault pour me liuer l'assault Et me constraint erier à l'arme à l'arme à l'arme sus à l'af-

sault, Sus à l'assault, resister il lay fault: Last il me brulle ô que son feu est chault,Au feu Au feu Au feu

secourez moy ma dame Misericorde autre autre je ne reclame Vous me pouuez ren dre victorieux Et l'em por-

ter ce grād hōneur sas blame,D'auoir vaincu D'auoir vaincu D'auoir vaincu celui qui vainc les dioux



I O. C A S T R O.

Vand je veux en amour prētre mes paſſetēs Mamie Mamie' en se
moquant en se mo-
quant enſe moquant layd & viellart me nōmē, Quoy dit elle reueur tu as plus de cent ans Quoy.

Quoy dit elle reueur tu as plus de cent ans Et tu veux contrefayre

Et tu veux contrefayre' encore le jeune homine.



Seconde partie.

S V P E R I V S.

19

Lors je luy respon quāt à moy quāt à moy quāt à moy je ne ſçay Si j'ay le oeil chaffieux fi
j'ay ſi j'ay ſi j'ay perdu couraſz Si mes cheueux Si mes cheueux ſot noirs Si
mes cheueux ſot noirs ou ſi blanches je les ay Car jamays je n'appriſs de mirer mon viſa-
ge. de
mirer mon viſage.



I O. C A S T R O .

Rrousez vo vy vo vy vo violettes Arrousez vo vy vo violettes Arrousez vo violettes
 Arrousez vo vi- ollier, La fille d'un jardinier La fille La fille d'un jardinier La fille d'un jardinier estoit
 aymant par amourette par amourette pretendant fayre la chosette la chosette la choset-
 te Le jeu d'amour trop bié luy hayte, Luy a dict mon a- my cher Arrousez vo
 vy vo vy vo violettes Arrousez vo vy vo violettes Arrousez vo violettes Arrousez vo vi- lier.



S V P E R I U S .

20

Eçoy mignône entre tes bras ma vie, Reçoy mon cœur & mon ame asservie,
 Laisse moy viure & pauvre & miserable, Si malheureux je te suis agreable,
 Reçoy de moy, tout ce qu'vne maistresse Peut receuoir d'une serue jeunesse:
 Fay moy mourir, si mourant je t'aggrée, Fay si tu veux, mille maux à ma playe.
 Et pour guerdon 26 Et pour guerdon donné ce don de grace, Que je pourchasse.
 'Ay trop seruy de fable au populayre,
 Iay trop cherché les moyens de complaire
 Il vous falloit me tromper, ou m'atrayre,
 Car la rayson commence a se distrayre,
 En vous aymant trop ingrate maistresse.
 A voz beaux ieux, causes de ma destresse.
 Dedans voz lacs d'une plus finne adresse.
 Du fol amour, qui trop cruel l'opresse.
 Suffise vous 26 Suffise vous d'auoyt eù ma jeunef sc. sc.



I O. C A S T R O.

Vis que mon cœur j'ay mis en la puissance
Ne vien vers moy me pensant estre tiegne,
Car la vertu jointe à la bonne gracie,
Puis vn bon cœur le gardera d'ellire,

D'vn seul vainqueur qui en a jouissance.
Aultre que toy m'a toute rendu sienne,
A combatu ton impudente audace.
Vn serviteur qui se plait à mesdise.

N'espere plus N'espere plus enjuex receuoir mieux.

T A B L E.

Allons allons gay gayment.	fol. 3	Il estoit vñ clerc.
A ce matin ce feroyt bonne estrayne.	5	Je ne feray jamays bergere.
Alix auoyt aux den̄s la male-raige.	6	Iouons beau jeu tout en riant.
A demy moit par maladie.	14	T'ay trop séruy de fable.
Arrousez voz violettes.	19	Le rossignol plaiſant & gratieux.
Allors jeluy tēpon.	19	Le vollez vous j'en suis tresbien con.
Bon jour mon cœur.	10	Las! voulez vous qu'vne personne.
Comine la tourterelle,	15	Mon cœur rauy d'amour.
Ce faux amour.	18	Mon cœur se recommande à vous.
En vn lieu ou l'on ne void goutte.	9	Margot labourez les vingnes.
Elle sen va de moy la mieux aymée.	15	Orsus a-coup qu'on te reueille,
Fuyons tons d'amour le jeu.	6	Ou t'attend ta maytresse.
Frilqu' & gaillard vn jour entre cent.	11	O vin en vingne.

F I N.

8	Pensé non seulement.	2
12	Petitte folle estes vous pas contente.	7
13	Puis que mon cœur.	20
20	Quant mon mary vient de dehors.	4
8	Quand je veux en amour.	18
12	Reçoy mignonne entre tes bras.	20
17	Sy par souhaytje vous tenoye.	5
2	Sortez mes pleurs	14
3	Tout ce qu'on peult en elle veoyr.	4
10	Vray dieu disoyr vne fillette.	7
9	Veux tu ton mal.	11
16	Vous qui aymez les dames.	13
17	Vn aduocat dit a sa femme,	16

T E N O R.

L I V R E D E C H A N S O N S
N O V V E L L E M E N T
C O M P O S E A T R O Y S P A R T I E S
P A R M . I O . C A S T R O .

A T A R I S.

Par Adrian le Roy & Robert Ballard,
Imprimeurs du Roy.

1575.

Auec priuilege de sa majesté.

